



# Merkado di

# Perfil Di Fornesidor /

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

## INFORMASONS DI FORNESIDOR

**Nomi di**

**Negócios:**

**Nomi di propietáriu:**

(se diferenti di asima)

**Enderesu:**

**ID Federal #:**

**Telefoni:**

**Fax:**

**E-mail:**

**Sítu Web:**

## INFORMASONS SOBRI FUNSIONARIU DI MERKADO

**Nomi Di Funsionariu 1:**

**Nomi Di Funsionariu**

**2:**

**Informasons di**

**Kontato:**

(se diferenti di asima)

**Informasons di**

**Kontato:**

(se diferenti di  
asima)

**Enderesu:**

**Enderesu:**

**Telefoni:**

**Sélula:**

**Telefoni:**

**Sélula:**

**E-mail:**

**E-mail:**

## INFORMASONS JERAL SOBRI O PRODUTO

(Observa tudu ki ta aplika)

- Nu sta vendi produtos lokal, agríkolos fresku i non kortadu, mel ku/ou xaropi di bordo (ISENTU)
- Nu ta vendi produtos fresku lokal e agríkolos ki ta exiji refrijerason ou konjelason (**ex:** ovos, frango, produsus di basi di karni)
- Nu ta vendi *nso* peixi lokalmenti peskado, di barku diurno, peixi i / ou krustásons
- Nu ta Vendi alimentos agríkolos fresku transformadu (**ex:** keijos, kumpotas, tarti)
- Nu ta Vendi alimentos prosessadu i/ ou embaladu di orijen lokal i produzidu
- Nu ta vendi produtos ou servisus non alimentaris (**ex:** tábula di korta, afiason di faka, artesanatu)
- Nu sta na merkado moda un parsero komunitáriu non- fornecedor (**ex:** Bikes not bombs)

## APRESENTASON

Entrega es formuláriu ku tudu anexos nesessáriu  
pa Nhos jestor(s) di merkado





# Merkado di

# Perfil Di Fornesidor /

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

## INFORMASONS DI BANKADAS DI MERKADO (Observa tudu ki ta aplika)

<input type="checkbox"/>	Redi pur kabelu ou Apoyos pa kabelu (txhapéus) ta sta usado pa nos funsionarius
<input type="checkbox"/>	Luvás diskartável ta sta usadu pa nos funsionarius
<input type="checkbox"/>	O produto ta presisar di kontrolu di temperatura. Konjelador mekâniku ou refrijerason é nesessáriu; pa solisitar un isenson a partir di es disposison, entra na kontatu diretu ko Dipartamentu di Servisus di inspeson, divison di saudi
<input type="checkbox"/>	Produtos alimentars sta vendidu pa pesu; nta tene un balansa selada na lokal
<input type="checkbox"/>	Alimentos prosessadu ta sta koretamenti imbaladu i rotuladu
<input type="checkbox"/>	Proteson di alimentus: o vendidors ki ka isentu devi spesifikar medidas ki elis ta toma pa proteji alimentu di kontaminason, inkluidu forma moki produsus ta sta armazenadu i transportadu
<input type="checkbox"/>	Lixu i Restos: inkluidu kes ki sta risponsável pa rekolja lixu na merkado i ondi ki es lixu sta botadu, inkluidu kel empresa ki ta bim panya-l i na kel frequência
<input type="checkbox"/>	Amostrajen di alimentus (rmisit pri-aprovason) Lista tipu di jénero alimentí ki sta pa provar:  Deskrevi ondi ku kuando nho ta portsona nhos amostras, moki es ta sta transportadu pa merkado i moki exatamenti elis ta sta dadu pa klienti. Lista tipu di utensíliu i ekipamentu ki sta utilizadu na prosessu di amostrajen:  Spesifika ondi ki nho ta posiona un stason di lavajen di mãos na nhos bankada:  Inklui sertifikason ServSafe di algin kita administra amostrajen, ben moda un Sertifikason di Alerjénio.

## APRESENTASON

Entrega es formuláriu ku tudu anexos nesessáriu  
pa Nhos jestor(s) di merkado



# Merkado di

# Perfil Di Fornesidor /

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

## KALENDÁRIU

Pur kual di seguinti merkados sta aprovado pa jestor di merkado individual pa vendi

MERKADO DI AGRIKULTORES	DIA DA SEMANA EM QUE PARTICIPARÁ	VENDA DI PRIMERO DIA PREVISADU NA MERKADO (ka dia di abertura di merkado)	MERKADO SUBSERVIDU?
<input type="checkbox"/> <i>Ex: Copley Market</i>	<i>Tersa-feras</i>	<i>23 Junho di 2014</i>	<i>Naun</i>
<input type="checkbox"/> Allston: N. Harvard			Sim
<input type="checkbox"/> Allston: Union Sq.			Sim
<input type="checkbox"/> Ashmont / Peabody Square			Sim
<input type="checkbox"/> Beth Israel			Sim
<input type="checkbox"/> Boston Medical			Sim
<input type="checkbox"/> Boston Public Mercado (Sezonal)			Naun
<input type="checkbox"/> Bowdoin Geneva			Sim
<input type="checkbox"/> Hospital Carney			Sim
<input type="checkbox"/> Charlestown			Sim
<input type="checkbox"/> Codman Square			Sim
<input type="checkbox"/> Copley Market			Naun
<input type="checkbox"/> Dewey Square			Naun
<input type="checkbox"/> Dorchester Winter Mercado			Sim
<input type="checkbox"/> Dorchester House			Sim
<input type="checkbox"/> Dudley Square			Sim
<input type="checkbox"/> East Boston			Sim
<input type="checkbox"/> Egleston			Sim
<input type="checkbox"/> Fields Corner			Sim
<input type="checkbox"/> Jamaica Plain Bank di Amérika			Sim
<input type="checkbox"/> Jamaica Plain Loring-Greenough House			Sim
<input type="checkbox"/> Mattapan			Sim
<input type="checkbox"/> Mission Hill: Roxbury Crossing			Sim
<input type="checkbox"/> Missão Hill: Brigham Circle			Sim

APRESENTASON





# Merkado di

# Formuláriu Di Renovason Di

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

<input type="checkbox"/>	Fazenda Núbia: Rua Dixwell			Sim
<input type="checkbox"/>	Fazenda Núbia: Rua Callender			Sim
<input type="checkbox"/>	Universidade Boston			Sim
<input type="checkbox"/>	Revisão Urbana Bankada Di Agríkola			Sim
<input type="checkbox"/>	Roslindale			Naun
<input type="checkbox"/>	South Boston			Sim
<input type="checkbox"/>	SoWa			Naun
<input type="checkbox"/>	West Roxbury			Sim
<input type="checkbox"/>	Outros:			

## TABELA DI TAXAS

**Kada lugar di merkado konta moda 1 merkado. Se Nho ta vendi na varias dias na mesmu lokal di merkado, ki la sta konta sempri moda un merkado.**

Para perguntas sobre quanto você deve, visite [cityofboston.gov/food/farmers/healthprocedures.asp](http://cityofboston.gov/food/farmers/healthprocedures.asp) para a repartison kompletu di tudu opsons di presu.

Presu Di Merkado  
\$100 / mercado

TOTAL DO MERCADO DOS AGRICULTORES	SUBTOTAL
Ex: 5 mercados	\$500.00

## APRESENTAS

Envie este formulário e todos os anexos necessários para



# Merkado di

# Formuláriu Di Renovason Di

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

## APRESENTAS

Envie este formulário e todos os anexos  
necessários para



# Merkado di

# Perfil Di Fornesidor /

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

## INFORMASON DEMOGRÁFIKU DI FORNESIDORES

Tudu informasons sta fakultativu. Es informasons ka ta afeta di algun forma status di nhos inskrison i ta sta koletada ku úniku rezon di entendi komposison demográfiku di forneshors di merkado di agrikultors na sidadi di Boston.

### Informasons Di Proprietáriu Di Empresa

**Jénero**  Masculin  Feminin  Otros

**Rasa / Etnia**  Branko  Negru ou afro-amerikano  Hispânikus ou latinos  Nativu amerikano ou índio amerikano ou asiático ou das Ilhas do Pacífico  Otros

**Idadi** \_\_\_\_\_

**Nho ta konsidera nhos moda defisienti?**  Sim  Naun **Nho é un veteranu di Forsas Armadas di**  Sim  Naun **EUA?**

### Funsionariu 1

**Jénero**  Male  Feminino  Otros

**Rasa / Etnia**  Branko  Negru ou afro-amerikano  Hispânikus ou latinos  Nativu amerikano ou índio amerikano  Ilhas Asiáticas ou do Pacífico  Otros

**Idadi** \_\_\_\_\_

**Nho ta konsidera nhos moda defisienti?**  Sim  Naun **Nho é un veteranu di Forsas Armadas di**  Sim  Naun **EUA?**

### Funsionariu 2

**Jénero**  Maskulin  emininu  Otros

**Rasa / Etnia**  Brank  Negru ou afro-amerikano  Hispânikus ou latinos  Nativu amerikano ou índio amerikano  Asianu ou Di ilhas di Pasífiku  Otro

**Idadi** \_\_\_\_\_

**Nho ta konsidera nhos moda defisienti?**  Sim  Naun **Nho é un veteranu di Forsas Armadas di**  Sim  Naun **EUA?**

## APRESENTAS

Envie este formulário e todos os anexos necessários para





# Merkado di

# Perfil Di Fornesidor /

Pur mas informasons sobri o Farmers Market Program, bai pa

## DOKUMENTUS NECESSÁRIUS

Anexa es pedidu

<input type="checkbox"/>	Lista di kualkel otro explorasons agríkola lokal ki tene produto ISENTU ta vendi; nota kel sidadi, kel estado & enderesu di kada un fazenda
<input type="checkbox"/>	Kópia di sertifikado ServSafe (se neessáriu)
<input type="checkbox"/>	Kópia di Sertifikadu di alerjéniu (se neessáriu)
<input type="checkbox"/>	Kópia di lisensas: sidadi, estado, federal, USDA (se neessáriu)
<input type="checkbox"/>	Kópia di sertifikado komersial-obrigatóriu pur tudu fornecedoros. Keli pudi ser di sidade na ondi ki nhos operasons di basi e lokalizadu, prova di LLC, prova di inkorporason ou dokumentason similar
<input type="checkbox"/>	Data di inspeson mas resenti di nho balansa. (se nhos produsos sta vendidu pa pesu)
<input type="checkbox"/>	Pedidu di demonstrason ku amostrajen di alimentu pudi sta atualizadu 10 dias util antis di eventu (data e fornecedor spesífiku)
<input type="checkbox"/>	Planu di remoson di lixu ku restos (se separadu di pedidu)
<input type="checkbox"/>	Txheki, pagavel pa o Sidade di Boston, pur: \$ _____ (\$100 x # di merkados)

## APRESENTAS

Envie este formulário e todos os anexos necessários para